

# YANSHUF Hebrew - English Dictionary \* Issue No. 348

מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם \* [www.hebrewtoday.com](http://www.hebrewtoday.com)

national (f) - לאומית	עמוד 3	looking for (pl) - מחפשים	עמוד 1
price - מחיר	חדשות בקצרה	finding (pl) - מוצאים	כשליש מהאשפה בישראל...
	ministry - משרד	gladdening (f) - משמחת	about a third - כשליש
	use - שימוש	I was happy - שמחתי	garbage, trash - אשפה
עמוד 4	cooking - בישול	vultures - נשרים	food - מזון
כשליש מהאשפה בישראל...	to stop - להפסיק	hope (f) - תקווה	throw out (pl) - זרקים
about a third - כשליש	to connect - לחבר	בעלי חיים - animals	value - שווי
garbage, trash - אשפה	בתים - houses, homes	אחרים - other (pl)	ארגון - organization
מזון - food	מערכות - systems (of)	בהצלחה - good luck	לקט - collection
בדיקה - check, examination	מציעים - suggesting (pl)	נבחר - was chosen	דורשים - demanding (pl)
קמור - serious, grave	כיריים - stove, stovetop	חלום - dream	להציל - to save, rescue
מדובר - talking about	סביבה - environment	כדורסלן -	
גורם - causes	לקצר - to shorten	basketball player	תל-אביב יקרה
כתוצאה - as a result	ימי - days (of)	כבוד - honor	יקרה - expensive (f)
בזבוז - wasting, waste (of)	בידוד - isolation		נהקשת - is considered (f)
מוסדות - institutions	להיבדק - to be checked	משולחן העורך	למרות - despite
שייכים - belong (pl)	מקווים - hope (pl)	הפוך, upside down	צעירים - young people
ממשלה - government	בדרך - on the way	backwards -	לגור - to live
כמו כן - likewise	חלל - space	בחרו - chose, selected (pl)	לפניה - before it (f)
הפסד - loss	לשעבר - former	מכובד - respectable	
אוסף - collects	ראש - head	התאקזבו -	התחזית לחורף - מעט...
מחלק - distributes	קרן - foundation	were disappointed	תחזית - forecast
מצב - situation	סדרה - series	מיקום - placement	חורף - winter
מוזר - strange	ניסויים - tests, experiments	התלהבו - were excited	גשמים - rain(s)
מצד אחד -	ישתתף - will participate	מוזר - strange, odd	מוצע - average
on the one hand	תוכניות - programs	היגיון - logic	טועים - mistaken, wrong (pl)
	חינוכיות - educational (f, pl)	מחשבה - thought	
מי שונא את שדה התעופה?	נחשב - is considered	ביטוי - expression	עמוד 2
שונא - hates	בחירה - choice	כגודל - as big as, the size of	קוראים כותבים
שדה תעופה - airport	מוצלחת - successful (f)	ציפייה - expectation	חוויה - experience
נהנה - was inaugurated	ימשיך - will continue	אכזבה - disappointment	מגניבה - cool (f) (slang)
למעשה - in fact, actually	בינתיים - meantime	מצפים - expecting (pl)	חד-פעמית -
לא מוצלח - unsuccessful	חדשות - news	מקרה - case, situation	one-time, unique (f)
משבר - crisis	אודות - regarding	בונדאי -	כריש לוניתן - whale shark
תסתיים - will end (f)	חיסון - vaccine	of course, certainly	מקרה - incident, case
בסופו של דבר - eventually	מתנדבים - volunteers	לקוות - to hope	גלש - surfed
מוכנים - ready, prepared (pl)	מרגישים - feel (pl)	לזכור - to remember	ספינה - ship
מרוצים - pleased (pl)	תקלות - hitches, mishaps	עלולים - can, might (pl)	מתחתיו - under him
הקמת - building (of)	אזורים - areas	מאחלים - wish (pl)	לפגוש - to meet
הפגנות - protests	לעבור, pass - to undergo, pass	יהפכו - will become (pl)	בעצמי - myself
טענה - claim	תושבי - residents (of)	הפתעות - surprises	ידיעה - news item
זיהום - pollution	חברת תעופה - airline	נעימות - pleasant (f, pl)	עצובה - sad (f)

עמוד 7	recommnd (pl) - ממליצים	האם תהיה חובה לקבל...	environment - סביבה
ימים מיוחדים בשנה	owners (of) - בעלי	requirement, חובה	to lessen, lower - להפחית
special (pl) - מיוחדים	activity, exercise - פעילות	obligation -	result - תוצאה
few (pl) - מעטים	כל זה נמצא בכיס שלכם!	avoid (pl) - נמנעים	opposite (f) - הפוכה
know (pl) - מכירים	כיס - pocket	types, kinds - סוגים	ישראל במרוץ לחיסון
monkeys - קופים	מחזיק - holding	different (pl) - שונים	race - מרוץ
calendar - לוח שנה	מכשירים - devices, gadgets	law - חוק	חיסון - vaccine
joke - בדיחה	חלקם - some of them	require, force - מחייב	חברות תרופות -
private (f) - פרטית	מזהים - recognize, identify (pl)	endangering (pl) - מסכנים	pharmaceutical companies
we'll join - נצטרף	קלטות - cassettes	public - ציבור	developed (pl) - פיתחו
rights - זכויות	רמקולים - speakers	checking (pl) - בודקים	effective - יעיל
creations, works - יצירות	מחשבוני - calculators	option, possibility - אפשרות	countries - מדינות
art - אומנות	נעלמו - disappeared (pl)	to allow, afford - להרשות	אולם - however, but
peanuts - בוטנים	צורך - need	danger - סכנה	limited - however
להגזים - to overdo it	תשובה - answer	להיזהר - to be careful	חתמונו - we signed
רובוטים? אל תפחדו מהם!	טלפונים חכמים - smart phones	מה קרה ללונדונייטנים?	הסכמים - agreements
don't be afraid (pl) - אל תפחדו	השפיע - affected	לוונדונייטנים - whales	מובילות - leading (f, pl)
as - כפי	עמוס - laden, crowded	חוף - beach, shore	ראש ממשלה -
מפעלים - factories	יומן שנה - calendar	רדודים - shallow (pl)	prime minister
מחלקים - handing out (pl)	יומן פגישות -	נתקעו - became stuck (pl)	נראה - seems, looks
תרופות - medicines	appointment book	תושבים - residents	בהתחלה - at first, initially
בתי חולים - hospitals	סקרו - scan (cmd.) (pl)	מקומיים - local (pl)	of its own (f) - initially
בתי מרקחת - pharmacies	שינויים - changes	פתוח - open	להבטיח - to ensure
במקום - instead of	לאן נעלמים החרקים?	למרבה הצער - sadly,	צורך - need
מלצרים - waiters	נעלמים - disappearing (pl)	unfortunately	עמוד 5
לא-רחוק - not distant	חרקים - insects	לא שרדו - didn't survive (pl)	דגל ישראל בשוק של דובאי
organizations (of) - ארגוני	מדענים - scientists	מדענים - scientists	גיליון - issue
נהגי - drivers (of)	צמחייה - flora, vegetation	תופעה - phenomenon	הסכמים - agreements
מוניות - taxis	ירידה - decrease	פגיעה - injury, damage	מכירה - sale, to sell
משאיות - trucks	מספרם - their number	חוש - sense	תוצרת - produce
רכבות - trains	מסוכנת - dangerous (f)	ניווט - navigation	חקלאית - agricultural (f)
מומחים - experts	שינויים - changes	זיהום - pollution	עוזר - helps, helping
לדאוג - to worry	גורמים - causing (pl)	רעשים - noises	סקרנים - curious (pl)
לדעתם - in their opinion	להיעלם - to disappear	עמוד 6	מנכ"ל - CEO
יסיפו - will add (pl)	בני אדם - people, humans	מתי כלבים משתעממים?	התלהבו - were enthusiastic
אנושיים - human (pl)	מייבשים - drying out (pl)	משתעממים - become bored (pl)	איכות - quality
חוסך - saves	שלוליות - puddles	חוקרים - researchers	מבחר - selection
מוצרים - products	ביצות - swamps	דומים - similar (pl)	יחסית - relatively
זול - cheap	פתרון - solution	להסתובב -	קטיף - harvest
טיולים - trips	תחומים - areas, fields	to wander around	יתרון - advantage
מסקנה - conclusion	בסופו של דבר - eventually	מעניינים - interesting (pl)	לקוח - customer
התנהגות - behavior		שינוי - change	

rumor - שמועה - תתפטר (f) - תפקידה - her role - תחגוג (f) - עוסקים (pl) - משוונים (pl) - לאורך - throughout - מומחים - experts - ענייני - matters (of) -

עמוד 11

**חידה בלשית**

riddle - חידה - בלשית - detective - מקרים - cases - חוקרים - investigators - שִׁפְתָרוּ - (pl) to solve - מעצר - arrest - בית חולים - hospital - נרה - shot - אשתי - my wife - במהירות - quickly - להגיע - to reach, get to - אמת - truth - עוזרת (f) - housekeeper - התקשרה (f) - called - משרד - office - עוצר - arresting - אשמה - charge - ניסיון - attempt - רצח - murder - בעל - husband - כזכור - as we recall - ברור - clear -

**כמה מילים על מילה**

round - עגול - בדרך כלל - usually - משחקים (pl) - play - כדורי שלג - snowballs - כדורי רובה (rifle) bullets - כדורי תרופות - pills - בעבר - in the past - נשאר - remained, stayed -

עמוד 10

**סיפור קצר**

could be - יכול להיות - סין - China - רחוקה (f) - far away - איקר - farmer, peasant - חורש - plow - מרוחקים (pl) - distant - מזל - luck - שכנים - neighbors - הנה עונה - would answer - נעלם - disappeared - אנשי כפר - villagers - הצטערו - were sad - חוסר מזל - unlucky - תושבי (of) - residents - איבדת - you lost - חשוב - important - סניחים - foals - לברך - to congratulate - למכור - to sell - להרוויח - to earn - הפעם - this time - להבין - to understand - חשיבה - thought process - מוזרה (f) - strange - רכב - rode - נפל - fell - שבר - broke - פרצה (f) - broke out - מלחמה - war - שליחי (of) - messengers - צעירים - young men - נחשבים - are considered - עלילים (pl) - can, might, liable - ולהפך - vice versa -

**הממלכה הבריטית סוערת**

kingdom - ממלכה - סוערת (f) - stormy - עוקבים (pl) - track, follow - משפחת (of) - family - התפרסמה - became - publicized (f) -

עמוד 9

**הלוייתן עצר את הרכבת**

לונייתן - whale - עצר - stopped - רכבת - train - לאחרונה - recently - לא הספיק - לא didn't manage (in time) - פרץ - broke through - מחסום - barrier - פסים - tracks - למזלו - luckily for him - פסל - statue - נפילה - falling - נהר - river - נתקעה (f) - became stuck - כנראה - apparently - יפוט - will be fired -

**תחרות מסמרת שיער**

תחרות - competition - מסמרת שיער (f) - hair-raising - מאוד - very - מסמרים - nails - הקפאת (of) - freezing - משתתפים - participants - מעצבים (pl) - design, style - מתקבלות (f) - are achieved - תסרוקות - hairdos - אגם - lake - תתפלאו - - you'll be surprised (pl) - פרס - prize -

**פסטיבל עצוב ושמח**

ציבוריים (pl) - public - מקומי - local - מתחפשים (pl) - get dressed up - מפחידים (pl) - scary - הרגשה - feeling - בעל - owner - דוכן - stand, stall - מפחדים (pl) - scared -

we'll need - נצטרך - להחליף - to change - מקצוע - career, profession - מתאימים (pl) - suitable - ירוויחו - will benefit (pl) -

עמוד 8

**מתכוננים לפסטיבל האור**

מתכוננים (pl) - preparing - אור - light - מדליקים (pl) - light (v.) - מנורות - lamps, lanterns - סוגים - types, kinds - שונים (pl) - different - נייר - paper - חרס - clay, pottery - מפעל - factory -

**צחוק נקי**

חברי (of) - members - להצחיק - to make laugh - מרגישים (pl) - feel - ממלאים (pl) - fulfilling - תפקיד - role, job - החליטו (pl) - decided - לנקות - to clean - מוצלחת (f) - successful - להשתחרר - to unwind, relax -

**זו לא אותה מכה**

קדושה ביותר (f) - holiest - שונה (f) - different - לגמרי - completely - עולים לרגל - pilgrims - שומרים (pl) - maintaining - ריחוק חברתי - social distance - רחבה - plaza - מפורסמת (f) - famous - כמעט ואין - hardly any - בעצב - sadly - ריק - empty - מתפללים - worshipers -

contributes (f) - תורמת - התפתחות - development  
 creativity - יצירתיות - הצלחה - success  
 מנכ"לית - CEO (f)  
**איזה המבורגר ינצח?**  
 will win - ינצח - רשתות מזון - food chains  
 מוכרות - sell, selling (f, pl) - צומח - plant (vegetarian)  
 הצטרפה - joined (f) - מהפכה - revolution  
 צמחונות - vegetarianism  
 כיוון - direction - פחות - less  
 בשר - meat - מציעות - offering (f, pl)  
 נסיונות - attempts - מוכיח - proves  
 לנותר - to give up, pass on - לקוחות - customers  
 תיקנה - fixed (f) - להניח - to assume  
 מוצר - product - שומרים - keep, observe (pl)  
 כשרות - Jewish dietary laws

**ההוריקן לקח איתו הכל**  
 פגעה - hit (f) - עשרות - tens (of)  
 מומחים - experts - מזג אוויר - weather  
 כמויות - quantities - הציפו - flooded (pl)  
 תושבים - residents - כפר - village  
 מרחוק - from afar - לגשת - to approach  
 מפלס - level

**הלונייטנים מגיעים למוזיאון**  
 לונייטנים - whales - יציגו - will display (pl)  
 סוגים - types - בזכות - thanks to  
 מיקום - location - יחיד - only  
 בצורה - shaped - בולטת - sticking out (f)  
 גג - roof - לצפות - to view, watch  
 להתלבש - to dress, wear

עמוד 16

**'ספרית פיג'מה' זכתה...**

**חדשות טובות מהפילים**  
 הכפיל - doubled - סיבות - reasons  
 הצלחה - success - מלחמה - fight, war  
 ציידים - hunters - בתי משפט - courts  
 עונשי - punishments (of) - מאסר - imprisonment  
 מפחיד - scares - הפסיקו - stopped (pl)

ספריית - library (of) - זכתה - won (f)  
 פרס - prize - חשוב - important  
 לאומית - national (f) - מחלק - distributes  
 בחינם - for free - חינוכיים - educational (pl)  
 מטרה - goal, purpose - לעודד - to encourage  
 רעיונות - ideas - הורים - parents  
 להפעיל - to activate - במסגרת - framework  
 תוכנית-בת - תוכנית-בת - subsidiary program

**למה השחקן שוכב על...**  
 שחקן - player - דשא - grass  
 כדורגלן - soccer player - בועט - kicks  
 לעבר - towards - שער - goal  
 עונשין - penalty - מגינים - protecting (pl)  
 קופצים - jump (pl) - 'עובד עליהם' - tricks them  
 מתחת - under - תופעה - phenomenon  
 מעניין - interesting - רעיון - idea  
 הבא - the next

**מוחמד לא מותר**  
 מותר - give up - עניין - issue, thing  
 נולד - was born - סנטר - chin  
 מגבלה - disability, limitation  
 להשפיע - to affect - ליהנות - to enjoy

עמוד 13

**הקרמבו בסכנה!**

בסכנה - in danger - מאכלים - foods  
 חוטפים - grab, snatch (pl) - מתק - sweet, treat  
 מדפים - shelves - מתברר - turns out  
 קיומו - its existence - לאחרונה - recently  
 להפסיק - to stop - לייצר - to produce, manufacture  
 מחסור - shortage - להשלים - to complete, make up  
 מקווים - hope (pl)

**קצר ולעניין**  
 גוף - body - בוגר - adult  
 ממוצע - average - צבים - turtles  
 לנשום - to breathe - דרך - through  
 ישבן - rear-end - זה עתה - just  
 נולד - born - מעוצב - is designed  
 משום - because, since - מייסד - founder  
 עיוור צבעים - colorblind - להבדיל - to differentiate  
 פחית - can - תצוף - will float (f)  
 תשקע - will sink (f) - משקר - lies  
 תופעה - phenomenon - עצמים - plants  
 מעודדת - encourages (f) - צמיחה - growth  
 עונש - punishment - מאסר - imprisonment  
 בוטל - was abolished

עמוד 12

**מרוץ מסביב לעולם**

מרוץ - race - מסביב - around  
 עולם - word - סירות - boats  
 קשים - difficult (pl) - נמשכים - last (pl)  
 נפרדים - departing, taking - leave (pl)  
 בידוד - isolation - מתחרים - competitors  
 חיוך - smile - מקווים - hope (pl)  
 רגילה - regular (f)